



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान(छत्तीसगढ़) रायपुर,
All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)
Tatibandh,
Raipur-492 099 (CG)

क्र./No. AIIMS/R/CS/URO/20/115/ST/ 3319

Dated: 20/07/2020

Notice

विषय:/Sub: Purchase of “**Supply of Smoke Evacuation System Accessories**” for Urology Department at AIIMS Raipur on Proprietary basis- Inviting Comments Thereon.

The institute is in the process for purchase of “**Supply of Smoke Evacuation System Accessories**” for Urology Department at AIIMS, Raipur from **M/s. Olympus Corporation**, Japan on proprietary basis. The Local (Indian) agent for above item is **M/s. Olympus Medical System India Private Limited, Haryana** The proposal submitted by department of Urology at AIIMS, Raipur and PAC Certificate are attached which is to be uploaded on website.

The above documents are being uploaded for open information to submit objection/comments, if any from any manufacturer regarding proprietary nature of the reference No. AIIMS/R/CS/URO/20/115/ST. The No Objection comments should be sent to Store Officer, AIIMS, Raipur on or before **25.07.2020** up to 3:00pm, failing which it will be presumed that no vendor is having any objection or comments to offer and case will be decided on merits.

ENCL : Related document enclosed (Specification and PAC)

Stores Officer

AIIMS, Raipur (C.G.)

मडार अधिकारी (के क्रय)

Stores Officer (CP)

एम्स, रायपुर (छ.ग.)

AIIMS Raipur (C.G.)



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.)
All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)
Tatibandh, GE Road,
Raipur-492 099 (CG)
www.aiimsraipur.edu.in

स्वामित्व प्रमाण पत्र
Proprietary Article Certificate

फाइल संख्या और संदर्भ File Number and Reference		
1	सामाग्री का विवरण Description of article	SMOKE EVACUATION SYSTEM ACCESSORIES
2	पूर्वानुमानित मात्रा/वार्षिक आवश्यकता Forecast of quantity/annual requirement	01
3	उपरोक्त मात्रा हेतु अनुमानित मूल्य Approximate estimated value for above	RUPEES ONE LAKH SEVENTY FIVE THOUSAND THREE HUNDRED FORTY ONE ONLY [RS 175341.00]
4	निर्माता का नाम एवं पता Maker's name and address	OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS INDIA PVT. LTD., GURGAON, INDIA.
5	अधिकृत डीलर/स्टाकिस्ट का नाम Name(s) of authorised dealers/stockists	OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS INDIA PVT. LTD., GURGAON, INDIA.
6	<p>मैं पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को स्वीकार करता हूं और यह प्रमाणित करता हूं कि: नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से केवल एक को बनाए रखने के लिए टिक करें, जो भी लागू हो और दूसरो को काट दें। कृपया (ए) टिक कर पुष्टि करें इसके बिना पीएसी प्रमाण पत्र अवैध होगा</p> <p>I approve the above purchase on PAC basis and certify that:- Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without which PAC certificate will be invalid.</p>	
6 (a)	यह एकमात्र फर्म है जो इस मद का निर्माण/संग्रहण कर रहा है। और This is the only firm who is manufacturing /stocking this item. AND	
6 (b)	किसी अन्य फर्म द्वारा समरूप मद निर्मित/विक्रय नहीं किया जाता है, जिसका उपयोग इसके बदले किया जा सकता है। अथवा A similar article is not manufacturing/sold by any other firm, which could be used in lieu OR	
6 (c-1)	कोई अन्य मेक/ब्रांड निम्नलिखित कारणों (जैसे ओईएम/वारंटी के) के लिए उपयुक्त नहीं होगा। अथवा No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty spares): OR	✓ ✓ ✓
6 (c)	कोई अन्य मेक/ब्रांड निम्नलिखित कारणों से उपयुक्त नहीं होगा (अगर पीएसी	

	<p>पिछले खरीद में भी दिया गया था, तो कृपया इसके बाद से अधिक स्रोतों का पता लगाने के लिए प्रयास करें) तथा</p> <p>No other make/brand will be suitable for following intangible reasons (if PAC was also given in the last procurement cycle, please also bring out efforts made since then to locate more sources): OR</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
7	<p>प्रस्ताव के लिए वित्त शाखा की सहमति का संदर्भ (कार्रवाई भंडार और लेखा विभाग द्वारा की जायेगी)</p> <p>Reference of concurrence of finance wing to the proposal (Action will be taken by stores & Account Department)</p>	<p>.....</p> <p>.....</p>

पिछले तीन सालों में इस मद की पीएसी खरीद का इतिहास नीचे दिया जा सकता है (यदि कोई हो) History of PAC purchase of this item for past three years may be given below (if any)

प्रदायक का नाम Name of the Supplier	आदेशित मात्रा Quantity Ordered	आदेश पर मूल दर (₹) Basic Rate on order (Rs.)	प्रतिकूल प्रदर्शन रिपोर्ट अगर कोई हो Adverse Performance Reported if any
आदेश/निविदा संदर्भ और दिनांक Order/Tender reference & Date			

अनुमोदन करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर



डॉ. दीपक कुमार बिस्वाल
Dr. Deepak Kumar Biswal
Assistant Professor (MS, MCh)
Department of Urology
All India Institute of Medical Sciences
New Delhi - 110029

दिनांक 28-05-2020

अधिकारी का पदनाम DR. DEEPAK BISWAL

Headquarters

Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku,
Tokyo 163-0914 Japan

Technology Research Institutes

2951 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo 192-8507 Japan
2-3 Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo 192-8512 Japan

Dated: 01-04-2019

TO WHOMSOEVER IT MAY CONCERN

Sub: Authority letter

Dear Sir,

We, **Olympus Corporation** having our head office at Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2 - Chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0914, Japan, do hereby confirm that **Olympus Medical Systems India Private Limited** having their registered office at Ground Floor, Tower-C, SAS Tower, The Medicity Complex, Sector-38, Gurgaon - 122001, Haryana, India, is 100% subsidiary of **Olympus Corporation of Asia Pacific Ltd** having their office at L43, Office Tower, Langham Place, 8 Argyle Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

Therefore, Olympus Medical Systems India Private Limited is authorized to undertake/execute any decision towards sales / service activities in India.

Thanking you,

Olympus Corporation

Authorised Signatory



Rie Nakase
Director
Asia-Pacific Marketing
Olympus Corporation

Dt. 22/05/2020

To,
Director
AIIMS Raipur
Great Eastern Rd, AIIMS Campus,
Raipur, Chhattisgarh 492099

Compatibility & Proprietary Certificate

Dear Sir,

This is to certify & confirm that accessories models **MAJ-1872** (Communication cable long), **MAJ-591** (Tubing for Smoke evacuation) & **MAJ-1939** (Foot switch for High Flow Insufflator model UHI-4) are proprietary products of Olympus manufactured by **Olympus Corporation, Japan** having its office at **Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2 — chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0914, Japan.**

The above mentioned accessories are compatible with Existing installed & functional High Flow Insufflator model UHI-4 and Thunderbeat System (ESG-400 & USG-400) in Department of Urology & will be used for the purpose of automatic & manual smoke/mist evacuation.. No other make/model except Olympus is compatible with the installed system

Thanking you

For Olympus Medical Systems India Pvt Ltd.

Authorized Signatory



A handwritten signature in blue ink.